

31990Y0104(02)

C 1/14

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1990 1 4

**TARYBOS REGLAMENTO (EEB) Nr. 1576/89 <sup>(1)</sup> II priede išvardytų spiritinių gėrimų, kurių nacionaliniuose įstatymuose nustatyta mažiausia alkoholio koncentracija yra didesnė už nustatytąją Bendrijos reglamentuose toms kategorijoms, kurioms jie priklauso, sąrašas**

(Reglamento (EEB) Nr. 1576/89 3 straipsnio 2 dalis)

(90/C 1/07)

**PRANCŪZIJA**

Kategorija	Pavadinimas (pagal Reglamento (EEB) Nr. 1576/89 II priedą)	Mažiausia alkoholio koncentracija	Teisinis pagrindas
ROMAI	Rhum de la Martinique	40 % tūrio	Décret n° 63.765 du 25 juillet 1963
	Rhum de la Guadeloupe	40 % tūrio	Décret n° 63.765 du 25 juillet 1963
	Rhum de la Réunion	40 % tūrio	Décret n° 63.765 du 25 juillet 1963
	Rhum de la Guayane	40 % tūrio	Décret n° 63.765 du 25 juillet 1963
VYNO SPIRITAS	Eau-de-vie de Cognac	40 % tūrio	Décret du 15 mai 1986
	Eau-de-vie des Charentes	40 % tūrio	Décret du 15 mai 1986
	Cognac	40 % tūrio	Décret du 15 mai 1986
	Armagnac	40 % tūrio	Décret du 6 août 1936
	Fine Bordeaux	40 % tūrio	Décret du 5 août 1974
	Eau-de-vie de vin de la Marne	40 % tūrio	Décret n° 607 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine	40 % tūrio	Décret n° 600 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de vin Bourgogne	40 % tūrio	Décret 46-705 du 11 avril 1946
	Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est	40 % tūrio	Décret du 24 juin 1950
	Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté	40 % tūrio	Décret n° 602 du 23 février 1950
	Eau-de-vie de vin originaire du Bugey	40 % tūrio	Décret du 17 août 1950
	Eau-de-vie de vin de Savoie	40 % tūrio	Décret du 27 octobre 1967
	Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire	40 % tūrio	Décret n° 601 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de vin originaire de Provence	40 % tūrio	Décret n° 604 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc	40 % tūrio	Décret n° 603 du 23 février 1942
Faugères or eau-de-vie de Faugères	40 % tūrio	Décret n° 48-498 du 19 mars 1948	
VYNUOGIŲ IŠSPAUDŲ SPIRITAS	Eau-de-vie de marc de Champagne ou marc de Champagne	40 % tūrio	Décret n° 607 du 23 février 1942
	Marc de Bourgogne	40 % tūrio	Décret n° 608 du 23 février 1942
	Marc d'Auvergne	40 % tūrio	Décret du 26 octobre 1949
	Marc de Lorraine	40 % tūrio	Décret du 28 novembre 1979
	Marc d'Alsace Gewürztraminer	40 % tūrio	Décret du 22 juillet 1979
	Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitane	40 % tūrio	Décret n° 600 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de marc de Bourgogne	40 % tūrio	Décret n° 46-705 du 11 avril 1946
	Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est	40 % tūrio	Décret du 24 juin 1950
	Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté	40 % tūrio	Décret n° 602 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de marc originaire de Bugey	40 % tūrio	Décret du 17 août 1950
	Eau-de-vie de marc originaire de Savoie	40 % tūrio	Décret du 27 octobre 1967
	Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire	40 % tūrio	Décret n° 601 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de marc originaire de Provence	40 % tūrio	Décret n° 604 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc	40 % tūrio	Décret n° 603 du 23 février 1942

<sup>(1)</sup> OL L 160, 1989 6 12, p. 1

Kategorija	Pavadinimas (pagal Reglamento (EEB) Nr. 1576/89 II priedą)	Mažiausia alkoholio koncentracija	Teisinis pagrindas
VAISIŲ SPIRITAI	Mirabelle de Lorraine	45 % tūrio	Décret du 30 novembre 1953
OBUOLIŲ SIDRO SPIRITAS IR KRIAUŠIŲ SIDRO SPIRITAS	Calvados	40 % tūrio	Décret du 11 septembre 1984
	Calvados du Pays d'Auge	40 % tūrio	Décret du 11 septembre 1984
	Eau-de-vie de cidre de Bretagne	40 % tūrio	Décret du 10 avril 1963
	Eau-de-vie de poiré de Bretagne	40 % tūrio	Décret du 10 avril 1963
	Eau-de-vie de cidre de Normandie	40 % tūrio	Décret du 10 avril 1963
	Eau-de-vie de poiré de Normandie	40 % tūrio	Décret du 10 avril 1963
	Eau-de-vie de cidre du Maine	40 % tūrio	Décret du 10 avril 1963
	Eau-de-vie de poiré du Maine	40 % tūrio	Décret du 10 avril 1963

## VOKIETIJA

Kategorija	Pavadinimas (pagal Reglamento (EEB) Nr. 1576/89 II priedą)	Mažiausia alkoholio koncentracija	Teisinis pagrindas
BRENDIS	Deutscher Weinbrand	38 % tūrio	§ 35 Weingesetz (27. 8. 1982 und 11. 7. 1989)
KADAGIAIS AROMATINTI SPIRITINIAI GĖRIMAI	Steinhäger	38 % tūrio	Branntweinmonopolgesetz Artikel 100 vom 8. April 1982 und Lebensmittelkennzeichnungsverordnung vom 9. Dezember 1988
	Ostfriesischer Korngever	38 % tūrio	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
VAISIŲ SPIRITAS	Schwarzwälder Kirschwasser	40 % tūrio	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Schwarzwälder Himbeergeist	40 % tūrio	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Schwarzwälder Mirabellenwasser	40 % tūrio	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Schwarzwälder Williamsbirne	40 % tūrio	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Schwarzwälder Zwetschgenwasser	40 % tūrio	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Fränkisches Zwetschgenwasser	40 % tūrio	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Fränkisches Kirschwasser	40 % tūrio	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Fränkischer Obstler	38 % tūrio	§ 100 Branntweinmonopolgesetz und Lebensmittelkennzeichnungsverordnung vom 9. Dezember 1988
GENCIJONŲ SPIRITAS	Bayerischer Gebirgsenzian	38 % tūrio	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)

## ITALIJA

Kategorija	Pavadinimas (pagal Reglamento (EEB) Nr. 1576/89 II priedą)	Mažiausia alkoholio koncentracija	Teisinis pagrindas
BRENDIS	Brandy italiano	38 % tūrio	Legge 7 dicembre 1951 n. 1559 concernente la disciplina della produzione e del commercio delle acqueviti
VYNUOGIŲ IŠSPAUDŲ SPIRITAS	Grappa di Barolo Grappa piemontese o del Piemonte Grappa lombarda o della Lombardia Grappa trentina o del Trentino Grappa friulana o del Friuli Grappa veneta o del Veneto Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige	38 % tūrio	Legge 7 dicembre 1951 n. 1559 concernente la disciplina della produzione e del commercio delle acqueviti
VAISIŲ SPIRITAS	Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige Südtiroler Aprikot o Südtiroler Marille / Aprikot dell'Alto Adige o Marille dell'Alto Adige Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige Südtiroler Golden Delicious / Golden delicious dell'Alto Adige Williams friulano o del Friuli Sliwovitz del Veneto Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia Sliwovitz del Trentino-Alto Adige Distillato di mele trentino o del Trentino Williams trentino o del Trentino Sliwovitz trentino o del Trentino Aprikot trentino o del Trentino Kirsch / Kirschwasser friulano Kirsch / Kirschwasser trentino Kirsch / Kirschwasser veneto	38 % tūrio	Legge 7 dicembre 1951 n. 1559 concernente la disciplina della produzione e del commercio delle acqueviti
GENCIJONŲ SPIRITAS	Südtiroler Enzian / Genziana dell'Alto Adige Genziana trentina vagy del Trentino	38 % tūrio	Legge 7 dicembre 1951 n. 1559 concernente la disciplina della produzione e del commercio delle acqueviti

## LIUKSEMBURGAS

Kategorija	Pavadinimas (pagal Reglamento (EEB) Nr. 1576/89 II priedą)	Mažiausia alkoholio koncentracija	Teisinis pagrindas
GRŪDŲ SPIRITAS	Eau-de-vie de seigle, marque nationale luxembourgeoise	40 % tūrio	Réglement du gouvernement en conseil du 21 juin 1985 portant création d'une marque nationale des eaux-de-vie naturelles
VYNUOGIŲ IŠSPAUDŲ SPIRITAS	Eau-de-vie de marc de raisin de marque nationale luxembourgeoise	40 % tūrio	Réglement du gouvernement en conseil du 21 juin 1985 portant création d'une marque nationale des eaux-de-vie naturelles
VAISIŲ SPIRITAS	Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise	40 % tūrio	Réglement du gouvernement en conseil du 21 juin 1985 portant création d'une marque nationale des eaux-de-vie naturelles
	Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise	40 % tūrio	
	Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise	40 % tūrio	
	Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise	40 % tūrio	
	Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise	40 % tūrio	
	Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise	40 % tūrio	